

# rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,  
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



*gegründet 1861*

Freitag, 6. Oktober 1978

Blatt 2490

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

**Kommunal:** Die Wahlnacht im Rathaus  
(rosa) Ein Jahr Betriebsarzt im Rathaus  
Mit dem Fahrrad um die Donauinsel  
Pfoch begrüßte 15.000. Besucher der Wohnbau-Ausstellung  
Oberamtsrat wurde Regierungsrat  
Neuer Vorstand der Chirurgie im Elisabethspital

**Lokal:** Eiserne Hochzeiter in der Leopoldstadt  
(orange) Landesgesetzblatt mit Lobauverordnung erschienen  
Mehr Grün für die Josefstadt

**Nur über FS:** 6.10. Wohnung ausgebrannt  
Rundfunkrede des Bürgermeisters  
Schachfestival im Wiener Rathaus  
Hallenbad Hietzing: Bereits 30.000 Besucher  
Zwei neue Bedürfnisanstalten  
Brand in der Sauna Geiselbergstraße



k o m m u n a l :

=====

## die wahlnacht im rathaus

wien, 6. 10. (rk) am wahlsonntag, dem 8. oktober, wird der presse- und informationsdienst der stadt wien im rathaus wieder ein pressezentrum einrichten, das ab 16.30 uhr geoeffnet ist. das pressezentrum befindet sich im stadtsenatssaal, zugang ueber eingang lichtenfelsgasse und feststiege 1.

um den kolleginnen und kollegen optimale arbeitsbedingungen zu sichern, bitten wir diesmal um rechtzeitige akkreditierung. der zutritt in das pressezentrum ist nur mit presseschild moeglich, das ab sofort bei uns im pid (rathaus, 3. stiege) im chefsekretariat erhaeltlich ist. die akkreditierung ist auch fuer pressefotografen und techniker erforderlich.

im pressezentrum, von dem aus auch hoerfunk und fernsehen berichten, werden vergleichstabellen mit den ergebnissen der letzten gemeinderatswahl vom 21. oktober 1973 und der nationalratswahl vom 5. oktober 1975 aufliegen. die einlangenden ergebnisse sowohl fuer die gemeinderats- wie auch fuer die bezirksvertretungswahlen sowie ueber die verteilung der mandate werden auf schautafeln angeschrieben. der von buergermeister leopold gratz mit der durchfuehrung der wahlen beauftragte amtsfuehrende stadtrat peter schieder wird das wiener wahlergebnis im pressezentrum bekanntgeben. mit dem vorlaeufigen endergebnis der gemeinderatswahlen und der mandatsverteilung ist zwischen 20 und 21 uhr zu rechnen. da fuer die bezirksvertretungswahlen ein eigenes verfahren notwendig ist, werden diese ergebnisse und damit die entscheidung ueber die bezirksvorsteher voraussichtlich erst spaeter vorliegen.

da am gleichen tag auch die landtagswahlen in der steiermark stattfinden, werden wir die ueber die apa einlangenden resultate im pressezentrum auflegen.

anschliessend an das pressezentrum im stadtsenatssaal stehen



fuer ihre arbeit telefone in ausreichender zahl auch fuer ueberland-  
gespraeche bereit. selbstverstaendlich gibt es schreibmaschinen und  
papier und im steinernen saal ein bueffet. wer von aussen das  
pressezentrum erreichen will: telefon 42 800/2180 durchwahl. am  
wahlsonntag ist die r e d a k t i o n d e r " r a t h a u s -  
k o r r e s p o n d e n z " ganztægig besetzt. der diensthabende  
redakteur ist wie immer unter der klappe 2971 erreichbar. ueberdies  
wird die 'rathaus-korrespondenz' ueber das zweite apa-netz laufend  
die neuesten wahlergebnisse aussenden und ueber die statements der  
politiker berichten.

parkplaetze rund um das rathaus

zu verschiedenen anfragen teilen wir mit, dass am wahlsonntag  
in den rathaus-hoefen nicht geparkt werden kann. es gibt jedoch rund  
um das rathaus sicherlich genuegend parkplaetze. (pr)

++++



k o m m u n a l :

=====

## ein jahr betriebsarzt im rathaus

1 wien, 6.10. (rk) innerhalb eines jahres wurden in der betriebsaerztlichen station des rathauses 7.500 patienten ambulant versorgt, 852 impfungen (polio, tetanus, grippenschutz) wurden durchgefuehrt, 1885 mitarbeiter der stadtverwaltung aus dem rathaus und den umliegenden amtsgebaeuden haben bereits die hilfe des betriebsarztes in anspruch genommen. 39 mals musste dr. stefan p o k seine ordinationsraeume im rathaus verlassen, um zum beispiel bei herzanfaellen, stoffwechsel-coma und hypoglykaemie bei diabetes lebensrettende massnahmen zu setzen. aber auch mitarbeiter die sich bei unfaellen knochenbrueche zugezogen hatten, mussten betreut werden. 350 patienten konnten zur erstmaligen gesundenuntersuchung bewegt werden, 120 ekg wurden geschrieben und befunde erstellt, und 8.000 rezepte wurden ausgestellt.

das sind einige zahlen aus der statistik des betriebsarztes im wiener rathaus. die station wurde von einem jahr nach umfangreichen vorarbeiten auf initiative des bereichsleiters fuer moderne arbeits- und managementmethoden im rahmen der magistratsdirektion der stadt wien, obersensatsrat dr. harald h e l m r e i c h eingerichtet. personalstadtrat kurt h e l l e r und obersensatsrat dr. helmreich ueberzeugten sich an ort und stelle ueber das funktionieren dieser sozialen einrichtung im rathaus. dr. pok wies darauf hin, dass auch derzeit noch taeglich drei bis vier neue patienten registriert werden, und obersensatsrat dr. helmreich schloss die moeglichkeit einer kuenftigen verlaengerung der ordinationszeit nicht aus. personalstadtrat heller dankte dem betriebsarzt fuer den grossen einsatz bei seiner taetigkeit und gab seiner hoffnung ausdrueck, dass sich diese einrichtung weiter so wie bisher bewaehren moege. (and)

0840



k o m m u n a l :

=====

mit dem fahrrad um die donauinsel

2 wien, 6.10. (rk) der donaubereich wien hat auch in der kuehleren jahreszeit einiges zu bieten. ein weitverzweigtes radwegnetz, das entsprechend dem bauverlauf im donaubereich immer weiter ausgebaut wird, steht allen fitnesshungrigen in kuerze zu verfuegung. bis maerz 1979 sollen alle baulichen und rechtlichen massnahmen fuer ein 25 kilometer langes zusammenhaengendes radwegenetz einschliesslich der lobau und dem prater getroffen sein. dies teilte planungsstadtrat univ.-prof. dr. rudolf w u r z e r der "rathaus-korrespondenz" mit.

ein rundkurs wird bei der steinspornbruecke - wo es auch parkplaetze fuer "umsteigende" autofahrer gibt - beginnen und stromabwaerts bis zum oelhafen fuehren. hier soll die baustrasse zwischen dem linken und dem rechten ufer der neuen donau so hergestellt werden, dass sie fuer radfahrer gut benuetzbar ist. zurueck geht es dann auf dem rechtsufrigen treppelweg, ueber einen holzsteg ueber den toten grund zur steinspornbruecke. wer nach diesem 9 kilometer langen rundparcours noch genuegend kondition hat, dem stehen ueber einen verbindungswege auf der hoehe der oemv-zufahrt auch die radwege in der lobau offen. ueber die praterbruecke, die demnaechst fuer radfahrer einen eigenen fahrestreifen erhaelt, wird eine verbindung zum prater gegeben sein.

im nordteil soll ebenfalls ab dem fruehjahr 1979 ein fuenf kilometer langer radweg am rechten treppelweg der neuen donau stromabwaerts des einlaufbauwerkes benuetzbar sein. ausserdem ist beim kahlenbergdort eine faehre geplant, die zum bereits bestehenden radweg auf dem rechten donauufer fuehren wird.

geplant ist auch der ausbau des vorkais entlang des donaukanals fuer radfahrer, wodurch das dichtbebaute innerstaedtische stadtgebiet enger an das radwegesystem im donaubereich angeschlossen waere und - solange im mittelteil noch gearbeitet wird, eine verbindung zwischen dem nordteil und dem suedteil der neuen donau hergestellt waere. (ba)



L o k a l :

=====

## eiserne hochzeiter in der Leopoldstadt

3 wien, 6.10. (rk) das seltene fest der eisernen hochzeit feierte heute freitag das Ehepaar rudolf und josepha h o l u m b i r e k aus der mumbgasse 1 - 3, in der Leopoldstadt.

bezirksvorsteher rudolf b e d n a r ueberbrachte dem jubelpaar, das 65 jahre verheiratet ist, die glueckwuensche der Leopoldstaedter, einen blumenstrauss und ein ehrengeschenk der stadt wien.

insgesamt gibt es 17 anlaesse um den hochzeitstag zu feiern:

gruene hochzeit	-	tag der eheschliessung
nach einem jahr	-	baumwollene hochzeit
nach sieben jahren	-	kupferne hochzeit
nach zehn jahren	-	rosenhochzeit
nach 15 jahren	-	glaeserne hochzeit
nach 20 jahren	-	porzellanhochzeit
nach 25 jahren	-	silberne hochzeit
nach 30 jahren	-	perlenhochzeit
nach 35 jahren	-	leinwandhochzeit
nach 40 jahren	-	rubinhochzeit
nach 50 jahren	-	goldene hochzeit
nach 60 jahren	-	diamantene hochzeit
nach 65 jahren	-	eiserne hochzeit
nach 67 1/2 jahren	-	steinerne hochzeit
nach 70 jahren	-	gnadenhochzeit
nach 72 1/2 jahren	-	juwelenhochzeit
nach 75 jahren	-	kronjuwelenhochzeit

(ka)

0846



6. oktober 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2496

L o k a l :

=====

Landesgesetzblatt mit Lobauverordnung erschienen

4 wien, 6.10. (rk) das landesgesetzblatt fuer wien, 26. stueck, enthaelt die verordnung der wiener landesregierung ueber den schutz der lobau. bekanntlich werden durch diese verordnung naturschutzgebiete, teilnaturschutzgebiete und landschaftsschutzgebiete fuer das gebiet der lobau festgelegt. das landesgesetzblatt enthaelt auch einen genauen farb-plan ueber die gebiete.

das landesgesetzblatt ist um 6 schilling im drucksortenverlag der stadthauptkasse, 1, rathaus, stiege 7, hochparterre, und im verlag der oesterreichischen staatsdruckerei, 1037 wien, rennweg 12 a, erhaeltlich. (red)

0924



k o m m u n a l :

=====

pfoch begruesste 15.000. besucher der wohnbau-ausstellung muenchen, moskau, paris interessieren sich fuer die ausstellung

6 wien, 6.10. (rk) die ausstellung "55 jahre gemeindewohnung - sozialer aufstieg durch kommunalen wohnbau", die derzeit noch in der volkshalle des rathauses zu sehen ist, wird bald wieder auf reisen gehen: sie wird in muenchen gezeigt werden, grosses interesse besteht auch in moskau und paris.

die zehntausenden wiener, die anlaesslich des "tages der offenen tuer" diese bisher umfassendste darstellung des kommunalen wohnbaues gesehen haben, wurden bei der regulaeren zaehlung der ausstellungsbesucher nicht beruecksichtigt, so dass donnerstag nachmittag vizebuergemeister hubert p f o c h den 15.000. besucher begruessen konnte. es war frau marianne k a r a s e k aus der buchfeldgasse in wien-josefstadt, die mit ihrer 10jaehrigen enkelin marianne gekommen war. sie erhielt zur erinnerung ein grosses wienbuch.

die ausstellung ist noch bis 15. oktober, taeglich von 10 bis 19 uhr, bei freiem eintritt geoeffnet. sie kann infolge der auslandstermine leider nicht verlaengert werden. (smo)

1000

oberamtsrat wurde regierungsrat

7 wien, 6.10. (rk) der bundespraesident hat oberamtsrat kurt p e n c a von der magistratsabteilung 50, ein enger mitarbeiter von vizebuergemeister hubert p f o c h, den titel regierungsrat verliehen. buergermeister leopold g r a t z ueberreichte donnerstag nachmittag in seinem arbeitszimmer das verleihungsdekret und wuerdigte in herzlichen worten die beispielhafte taetigkeit des magistratsbeamten. (smo)

1001



k o m m u n a l :

=====

## neuer vorstand der chirurgie im elisabethspital

10 wien, 6.10. (rk) im elisabethspital wurde freitag univ.-prof. dr. kurt k e m i n g e r als neuer aertzlicher vorstand der chirurgischen abteilung von personalstadtrat kurt h e l l e r und gesundheitsstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r in sein amt eingefuehrt. primarius dr. keminger, bisher als erster oberarzt an der 1. chirurgischen universitaetsklinik taetig, tritt damit die nachfolge von primarius dr. georg h i e n e r t an, der in den ruhestand trat.

der neue primarius ist verfasser zahlreicher wissenschaftlicher arbeiten, wofuer ihm im herbst des vorjahres das oesterreichische ehrenkreuz fuer wissenschaft und kunst 1. klasse verliehen wurde.

(z1)

1118



L o k a l :

=====

mehr gruen fuer die josefstadt

11 wien, 6.10. (rk) eine kleine gruenflaeche wird den bewohnern der stolzenthalergasse in der josefstadt in wenigen wochen zur verfuegung stehen: auf der durch den abbruch des hauses stolzenthalergasse 11 freigewordenen flaeche hat das stadtgartenamt bereits mit den notwendigen arbeiten begonnen.

auf dem 600 quadratmeter grossen areal soll eine erholungsflaeche entstehen. rundherum wird ein rasen angelegt, elf baeume und zahlreiche straeucher werden ebenfalls gepflanzt. gemeinsam mit bezirksvorsteher-stellvertreter kurt b l u e m e l und gemeinderat dr. erwin n o w a k , von denen die initiative zur errichtung dieser gruenflaeche ausgegangen ist, besichtigte stadtrat peter s c h i e d e r donnerstag die derzeitige "baustelle", die in kuerze ein kleiner erholungsbereich fuer die bewohner der umliegenden haeuser sein wird. (hs)

1120